

**TRABAJO DE GRADO: EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES ESPACIALES EN LA LSC  
POR: DEICY XIMENA RINCÓN CASTAÑO**

**ANEXO 1: Glosado y traducción del corpus**

<b>Video 1</b>	<a href="https://youtu.be/Oo2kpkMu_C8">https://youtu.be/Oo2kpkMu_C8</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Al frente de dos edificios hay una casa _____^^
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	EDIFICIO EDIFICIO AL.FRENTE CASA
		Mano Izquierda	
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		Hay una persona que llega a un punto próximo de la casa _____^^
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	INDEX.ABAJO VD:PERSONA.LLEGA
		Mano Izquierda	TECHO . . .
<b>Video 2</b>	<a href="https://youtu.be/NveY1fCLAUc">https://youtu.be/NveY1fCLAUc</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Al frente de dos edificios hay una casa _____^^
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	EDIFICIO EDIFICIO AL.FRENTE CASA
		Mano Izquierda	
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		La persona se desplaza desde un extremo de la casa a otro _____() Loc
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	VD:PERSONA.SE.DESPLAZA.DE.UN.PUNTO.A.OTRO CL:PERSONA^AQUÍ
		Mano Izquierda	TECHO . . .
<b>Video 3</b>	<a href="https://youtu.be/x-VIY5i6g1U">https://youtu.be/x-VIY5i6g1U</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		En el bosque hay un árbol _____^^
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	BOSQUE
		Mano Izquierda	_____^^ ÁRBOL
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		Una persona llega cerca al árbol _____() Cab+ Loc
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	VD:PERSONA.QUE.LLEGA CL:PERSONA^AQUÍ
		Mano Izquierda	CL:ÁRBOL . . .
<b>Video 4</b>	<a href="https://youtu.be/mDHWURK2QBw">https://youtu.be/mDHWURK2QBw</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		En el bosque hay un árbol _____^^
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	BOSQUE
		Mano Izquierda	_____^^ ÁRBOL
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		La persona esta al frente del árbol VD:PERSONA.QUE.LLEGA VD:MIRAR.DE.ABAJO.HACIA.ARRIBA
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	
		Mano Izquierda	CL:ÁRBOL . . .

<b>Video 5</b>	<a href="https://youtu.be/IBApYmZ2EeU">https://youtu.be/IBApYmZ2EeU</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>	En el bosque hay un ÁRBOL	
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	_____^^ BOSQUE
		Mano Izquierda	_____^^ VD:ÁRBOL
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>	La persona esta al frente del ÁRBOL mirando hacia atras	
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	VD:PERSONA.LLEGA VD:MIRAR.ATRÁS FRENTE ATRÁS
		Mano Izquierda	ÁRBOL . . . . .

<b>Video 6</b>	<a href="https://youtu.be/yEmF9Rs29TE">https://youtu.be/yEmF9Rs29TE</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>	Al frente de dos edificios hay una casa	
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	_____^^ EDIFICIO EDIFICIO AL.FRENTE CASA
		Mano Izquierda	
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>	El balón esta en la casa	
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	_____^^ ( ) Loc INDEX BALÓN CL:OBJETO.CILINDRICO^AQUÍ
		Mano Izquierda	TECHO TECHO

<b>Video 7</b>	<a href="https://youtu.be/uqzdbE6Mk8">https://youtu.be/uqzdbE6Mk8</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>	La puerta de la casa abierta	
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	_____^^ CASA PUERTA
		Mano Izquierda	
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>	El balon esta por fuera de la casa	
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	_____^^ ( ) Cab+ Loc VD:OBJETO.CILÍNDRICO.QUE.SE.DESPLAZA.ALREDEDOR.DE CL:OBJETO.CILÍNDRICO^AQUÍ
		Mano Izquierda	PUERTA

<b>Video 8</b>	<a href="https://youtu.be/alkPf_S0iQI">https://youtu.be/alkPf_S0iQI</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>	Hay un árbol	
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	_____^^ ÁRBOL
		Mano Izquierda	
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>	El balón está próximo al árbol	
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	_____^^ ( ) Loc BALÓN CL:OBJETO.CILÍNDRICO^AQUÍ
		Mano Izquierda	CL:ÁRBOL

<b>Video 9</b>	<a href="https://youtu.be/-UxuhAPHJrw">https://youtu.be/-UxuhAPHJrw</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Hay un árbol pequeño
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	ÁRBOL^PEQUEÑO
		Mano Izquierda	
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		El balón esta bajo el árbol
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	CL:OBJETO.CILÍNDRICO
		Mano Izquierda	CL:ÁRBOL

<b>Video 10</b>	<a href="https://youtu.be/zzUQABys3JQ">https://youtu.be/zzUQABys3JQ</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Hay una mesa de comedor
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	MESA VD:SILLAS.ALREDEROR.DE COMER^CON.CUCHARA
		Mano Izquierda	
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		El balón está debajo de la mesa
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	CL:OBJETO.CILÍNDRICO SUPERFICIE VD:OBJETO.CILÍNDRICO.QUE.SE.DESPLAZA.HACIA.ABAJO CL:OBJETO.CILÍNDRICO^AQUÍ
		Mano Izquierda	CL:SUPERFICIE CL:SUPERFICIE

<b>Video 11</b>	<a href="https://youtu.be/x9NCwewKOA8">https://youtu.be/x9NCwewKOA8</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Hay un ÁRBOL pequeño
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	ÁRBOL^PEQUEÑO
		Mano Izquierda	
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		El balon esta cerca al ÁRBOL
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	BALÓN CL:OBJETO.CILÍNDRICO^AQUÍ
		Mano Izquierda	CL:ÁRBOL^PEQUEÑO

<b>Video 12</b>	<a href="https://youtu.be/zRs2ODTCTQc">https://youtu.be/zRs2ODTCTQc</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Hay un carro
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	CARRO
		Mano Izquierda	VD:VEHÍCULO.DE.CUATRO.RUEDAS.LLEGA
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		El balón está delante del carro
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	BALÓN CL:OBJETO.CILÍNDRICO^AQUÍ
		Mano Izquierda	CL:VEHICULO.DE.CUATRO.RUEDAS

<b>Video 13</b>	<a href="https://youtu.be/-m8zOSFDB8A">https://youtu.be/-m8zOSFDB8A</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Hay un carro
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ ____ <sup>^^</sup> CARRO
		Mano Izquierda	____ ____ <sup>^^</sup> CL:VEHÍCULO.DE.CUATRO.RUEDAS.LLEGA
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		El balón está encima del carro
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ ____ <sup>^^</sup> BALÓN CL:OBJETO.CILÍNDRICO.PEQUEÑO
		Mano Izquierda	____ ____ <sup>^^</sup> CL:VEHÍCULO.DE.CUATRO.RUEDAS

<b>Video 14</b>	<a href="https://youtu.be/izf2tjxvNQg">https://youtu.be/izf2tjxvNQg</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Hay un carro
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ ____ <sup>^^</sup> CARRO
		Mano Izquierda	____ ____ <sup>^^</sup> VD:VEHÍCULO.DE.CUATRO.RUEDAS.LLEGA
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		El balón está detrás del carro
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	BALÓN VD:OBJETO.CILÍNDRICO.SE.DESPLAZA.ALREDEDOR.DE
		Mano Izquierda	VD:VEHICULO.DE.CUATRO.RUEDAS.SE.MUEVE.SOBRE.SU.MISMO.EJE
<b>Segmento 3</b>	<b>Traducción</b>		Ahí, detrás del carro, está el balón
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ <sup>^^</sup> ( )ÍNDEx AHÍ CL:OBJETO.CILÍNDRICO^PEQUEÑO
		Mano Izquierda	CL:VEHÍCULO.DE.CUATRO.RUEDAS

<b>Video 15</b>	<a href="https://youtu.be/FwFi8JRkY74">https://youtu.be/FwFi8JRkY74</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Hay un árbol en forma de pico
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ ____ <sup>^^</sup> CL:OBJETO.EN.FORMA.DE.PICO
		Mano Izquierda	____ ____ <sup>^^</sup> ÁRBOL
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		hay una lámpara de piso
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ ____ <sup>^^</sup> LÁMPARA.DE.PISO
		Mano Izquierda	____ Cab+ ÍNDEx. ESTO. ES CL:OBJETO.DELGADO.ALARGADO
<b>Segmento 3</b>	<b>Traducción</b>		Ambos están frente a frente
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ <sup>^^</sup> ____ AL.FRENTE POSICIÓN.FRENTE.A.FRENTE VELA CL:RESPLANDECE
		Mano Izquierda	____ ____ <sup>^^</sup> ____ ____ <sup>^^</sup> ____ ____ <sup>^^</sup> ____

<b>Video 16</b>	<a href="https://youtu.be/9dZ0FT5Pngc">https://youtu.be/9dZ0FT5Pngc</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Hay dos árboles en forma de pico ubicados frente a frente
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ <sup>^^</sup> ÁRBOL CL:OBJETO.ALARGADO.EN.FORMA.DE.PICO . . .
		Mano Izquierda	____ <sup>^^</sup> ÁRBOL . . . . .
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		Hay una lámpara, similar a un farol
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ <sup>^^</sup> CL:OBJETO.ALARGADO.EN.FORMA.DE.PICO CL:LUZ.DE.LÁMPARA . . .
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.CILINDRICO.DELGADO ¿QUÉ.ES?
<b>Segmento 3</b>	<b>Traducción</b>		están ubicados frente a frente
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	VELA FRENTE.A.FRENTE
		Mano Izquierda	

<b>Video 17</b>	<a href="https://youtu.be/ME0QFdDIVNU">https://youtu.be/ME0QFdDIVNU</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		hay una botella de gaseosa
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ <sup>^^</sup> GASEOSA CL:OBJETO.ALARGADO
		Mano Izquierda	
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		La pelota está detrás de la botella.
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ <sup>^^</sup> BALÓN . . . CL:OBJETO.ALARGADO
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.CILÍNDRICO^PEQUEÑO _____ <sup>Loc</sup> . . . ^AQUÍ

<b>Video 18</b>	<a href="https://youtu.be/C7tbB283aJM">https://youtu.be/C7tbB283aJM</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		hay una botella de gaseosa
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ <sup>^^</sup> GASEOSA CL:OBJETO.ALARGADO
		Mano Izquierda	
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		La pelota está encima de la botella.
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ <sup>^^</sup> BALÓN CL:OBJETO.ALARGADO _____ <sup>Loc</sup> . . . ^AQUÍ
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.CILÍNDRICO^PEQUEÑO _____ <sup>Loc</sup> . . . ^AQUÍ

<b>Video 19</b>	<a href="https://youtu.be/1BtQoaFvvhc">https://youtu.be/1BtQoaFvvhc</a>		<b>Informante 1</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Hay un libro parado con el lomo hacia delante
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	LIBRO
		Mano Izquierda	_____ <sup>Cab</sup> - _____ CL:OBJETO.PLANO.GRUESO.CON.EL.DORSO.HACIA.ADELANTE CL:OBJETO.PLANO.GRUESO.CON.EL.DORSO.HACIA.ATRAS CL:OBJETO.PLANO.GRUESO.CON.EL.DORSO.HACIA.ADELANTE
<b>Segmento 2</b>	<b>Traducción</b>		Al lado del libro hay un peluche en forma de perro, ambos objetos están de espaldas al receptor.
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	____ <sup>^^</sup> MUÑECO PERRO CL:ANIMAL CL:OREJAS.DE.ANIMAL _____ <sup>Cab</sup> - _____ <sup>Loc</sup> CL:ANIMAL.DE.FRENTE CL:ANIMAL.DE.ESPALDAS^AQUÍ
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.PLANO.GRUESO.CON.EL.DORSO.HACIA.ADELANTE . . . . . _____ <sup>Loc</sup> . . . ^AQUÍ

Video 20		<a href="https://youtu.be/jNeUm_Zg46g">https://youtu.be/jNeUm_Zg46g</a>		Informante 1
Segmento 1	Traducción	Hay una caja sin tapa		
	Glosa	Mano Derecha	CAJA^AQUÍ SIN TAPA	
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.CÚBICO	
Segmento 2	Traducción	Por fuera de la caja hay un rollo de hilo que está al lado de la caja		
	Glosa	Mano Derecha	INDEX CL:ROLLO.DE.HILO HILO VD:ROLLO.DE.HILO.SE.DESPLAZA.AFUERA^AQUÍ	
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.CÚBICO^AQUÍ	

Video 21		<a href="https://youtu.be/MqC8uWoZk8">https://youtu.be/MqC8uWoZk8</a>		Informante 1
Segmento 1	Traducción	Hay una caja sin tapa		
	Glosa	Mano Derecha	CAJA SIN TAPA	
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.CÚBICO.	
Segmento 2	Traducción	El rollo de hilo está dentro de la caja		
	Glosa	Mano Derecha	CL:ROLLO.DE..HILO VD:ARROJAR.OBJETO.CILÍNDRICO.DENTRO.DE.ALGO	
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.CÚBICO	

Video 22		<a href="https://youtu.be/IGW7-E7NFTM">https://youtu.be/IGW7-E7NFTM</a>		Informante 1
Segmento 1	Traducción	Hay una mesa que tiene una puerta de vidrio		
	Glosa	Mano Derecha	MESA VD:ABRIR.PUERTA VD:SOSTENER.PUERTA.ABIERTA	
		Mano Izquierda	MESA ESPEJO(VIDRIO) CL:SUPERFICIE.LATERAL.PLANA	
Segmento 2	Traducción	Detrás de la puerta hay un gato		
	Glosa	Mano Derecha	VD:SOSTENER.PUERTA.ABIERTA VD:CERRAR.PUERTA	
		Mano Izquierda	GATO VD:ANIMAL	
Segmento 3	Traducción	Frente al gato hay otro gato		
	Glosa	Mano Derecha	CL:ANIMAL^AQUÍ CL:ANIMAL	
		Mano Izquierda	CL:ANIMAL GATO	
Segmento 4	Traducción	También hay un gato sobre la mesa. EN total hay 3 gatos, uno sobre la mesa, uno al lado y otro debajo		
	Glosa	Mano Derecha	CL:ANIMAL VD:ANIMAL.QUE.SE.DESPLAZA.DE.ABAJO.HACIA.UNA.SUPERFICIE^AQUI CL:ANIMAL	
		Mano Izquierda	CL:SUPERFICIE.PLANA AHÍ GATO CL:SUPERFICIE.PLANA	



Video 27		<a href="https://youtu.be/RSOFjmXoNuc">https://youtu.be/RSOFjmXoNuc</a>		Informante 1
Segmento 1	Traducción	Hay una mesa		
	Glosa	Mano Derecha	MESA	
Mano Izquierda				
Segmento 2	Traducción	Cerca a la mesa hay un cubo armable		
	Glosa	Mano Derecha	VD:ARMAR.OBJETO.CÚBICO MESA VD:OBJETO.CUBICO.SE.DESPLAZA.HACIA.LA.IZQUIERDA^AQUÍ	
Mano Izquierda		CL:OBJETO.CUBICO		

Video 28		<a href="https://youtu.be/keslgFck1BQ">https://youtu.be/keslgFck1BQ</a>		Informante 1
Segmento 1	Traducción	Hay una casa		
	Glosa	Mano Derecha	CASA	
Mano Izquierda				
Segmento 2	Traducción	Sobre el techo de la casa hay un pájaro sosteniendo una sombrilla.		
	Glosa	Mano Derecha	CL:AVE^AQUÍ SOMBRILLA Loc ^AQUÍ	
Mano Izquierda		TECHO VD:SOSTENER.OBJETO.ALARGADO		
Segmento 3	Traducción	Hay un gato que se está moviendo cerca de la casa		
	Glosa	Mano Derecha	AHÍ.ABAJO GATO VD:ANIMAL.CAMINANDO	
Mano Izquierda		TECHO		
Segmento 4	Traducción	Cerca a la casa hay un basurero		
	Glosa	Mano Derecha	BASURA CL:RECIPIENTE.CILÍNDRICO^PEQUEÑO^AQUÍ	
Mano Izquierda		TECHO		
Segmento 5	Traducción	Se acerca un carro		
	Glosa	Mano Derecha	CL:VEHICULO.DE.CUATRO.RUEDAS VD:VEHICULO.DE.CUATRO.RUEDAS.EN.MOVIMIENTO.	
Mano Izquierda				
Segmento 6	Traducción	Al lado del carro hay una palmera, como las que se ven en una isla, en una playa		
	Glosa	Mano Derecha	ÁRBOL PARECE.COMO ISLA PLAYA VD:HOJAS.ALARGADAS CL:OBJETO.PUNTIAGUDO	
Mano Izquierda		CL:VEHICULO.DE.CUATRO.RUEDAS ÍNDEX.ESTO.ES CL:VEHICULO.DE.CUATRO.RUEDAS		
Segmento 7	Traducción	Al otro lado del carro hay una tienda de tortas; arriba de la tienda, pasa un avión entre las nubes.		
	Glosa	Mano Derecha	ÍNDEX SU TIENDA CL:BLOQUE TORTA ÍNDEX VD:AVIÓN.VOLANDO NUBE	
Mano Izquierda		CL:VEHICULO.DE.CUATRO.RUEDAS TORTA		
Segmento 8	Traducción	Llega un hombre emocionado		
	Glosa	Mano Derecha	HOMBRE VD:PERSONA.QUE.LLEGA EMOCIONADO	
Mano Izquierda				

Video	URL		Informante
Video 29	<a href="https://youtu.be/f4RB9dqB9hs">https://youtu.be/f4RB9dqB9hs</a>		Informante 1
Segmento 1	Traducción	Hay una casa	
	Glosa	Mano Derecha	CASA
		Mano Izquierda	
Segmento 2	Traducción	Cerca a la gasa está el gato.	
	Glosa	Mano Derecha	INDEX.ABAJO GATO VD:ANIMAL.CAMINANDO
		Mano Izquierda	TECHO INDEX ¿DÓNDE? AHÍ
Video 30	<a href="https://youtu.be/YTH-JccMLo">https://youtu.be/YTH-JccMLo</a>		Informante 1
Segmento 1	Traducción	Hay una tienda de tortas	
	Glosa	Mano Derecha	TIENDA SU TORTA
		Mano Izquierda	CL:BLOQUE
Segmento 2	Traducción	Arriba de la tienda pasa el avión entre la nube	
	Glosa	Mano Derecha	AHÍ.ARRIBA NUBE VD.AVION.VOLANDO INDEX
		Mano Izquierda	CL:BLOQUE NUBE
Video 31	<a href="https://youtu.be/JUqt4G1Y1Ik">https://youtu.be/JUqt4G1Y1Ik</a>		Informante 1
Segmento 1	Traducción	Dentro de la tienda está la torta	
	Glosa	Mano Derecha	ADENTRO.AHÍ TORTA VENDER INDEX
		Mano Izquierda	CL:SUPERFICIE.PLANA
Segmento 2	Traducción	Hay una tienda	
	Glosa	Mano Derecha	TIENDA CL:BLOQUE
		Mano Izquierda	CL:SUPERFICIE.PLANA
Video 32	<a href="https://youtu.be/dRhd9HmLyY">https://youtu.be/dRhd9HmLyY</a>		Informante 1
Segmento 1	Traducción	Hay una casa	
	Glosa	Mano Derecha	CASA
		Mano Izquierda	
Segmento 2	Traducción	Al otro lado está la tienda	
	Glosa	Mano Derecha	INDEX TIENDA TORTA
		Mano Izquierda	CL:BLOQUE
Segmento 3	Traducción	Al lado del carro llega el hombre ansioso	
	Glosa	Mano Derecha	VD:VEHICULO.DE.CUATRO.RUEDAS.EN.MOV HOMBRE VD:ENTIDAD.PERSONA.LLEGA ANSIOSO HOMBRE INDEX
		Mano Izquierda	CL:BLOQUE INDEX CL:ENTIDAD.PERSONA

Video 33		<a href="https://youtu.be/Ef2e1JxpEcY">https://youtu.be/Ef2e1JxpEcY</a>		Informante 1
Segmento 1	Traducción		Ahí está la tienda de tortas	
	Glosa	Mano		
		Derecha	INDEX TIENDA TORTA	
Mano Izquierda	CL:BLOQUE . . .			
Segmento 2	Traducción		Al frente de la tienda está la casa, encima de ella está el pájaro, al lado está el gato, ahí está la casa	
	Glosa	Mano	_____ ( ) _____ Cab+ _____ ^^ _____ Cab+	
		Derecha	CL:BLOQUE . . . CASA INDEX PÁJARO CL:AVE GATO CL:ANIMAL INDEX CASA	
Mano Izquierda	CL:BLOQUE INDEX TECHO . . . . .			
Video 34		<a href="https://youtu.be/1R2JlneNRMl">https://youtu.be/1R2JlneNRMl</a>		Informante 1
Segmento 1	Traducción		Hay una botella de gaseosa	
	Glosa	Mano	_____ ( )	
		Derecha	GASEOSA CL:OBJETO.ALARGADO	
Mano Izquierda				
Segmento 2	Traducción		delante de la botella está el perro de peluche.	
	Glosa	Mano	_____ ( ) _____ Loc	
		Derecha	CL:OBJETO.ALARGADO CL:OREJAS.DE.PERRO CL:OBJETO.ALARGADO^AQUI	
Mano Izquierda	_____ ^^ _____ Loc PERRO CL:ANIMAL^AQUI			
Video 35		<a href="https://youtu.be/hmz2dpckKZE">https://youtu.be/hmz2dpckKZE</a>		Informante 1
Segmento 1	Traducción		Hay un árbol	
	Glosa	Mano	_____ ^^ _____ ^^	
		Derecha	BOSQUE ÁRBOL	
Mano Izquierda				
Segmento 2	Traducción		La persona está al lado del árbol, mirando al lado opuesto del árbol.	
	Glosa	Mano		
		Derecha	CL:ENTIDAD.PERSONA VD:VER.HACIA.LADO.OPUESTO	
Mano Izquierda	CL:ÁRBOL . . .			

Video 36	<a href="https://youtu.be/Og4TqyjR6x4">https://youtu.be/Og4TqyjR6x4</a>		Informante 2
Segmento 1	<b>Traducción</b>		Hay una casa
	Glosa	Mano Derecha	CASA
		Mano Izquierda	
Segmento 2	<b>Traducción</b>		Sobre el techo de la casa hay un pájaro sosteniendo una sombrilla.
	Glosa	Mano Derecha	TECHO . . . PÁJARO VD:SOSTENER.OBJETO.ALARGADO SOMBRILLA
		Mano Izquierda	INDEX
Segmento 3	<b>Traducción</b>		Abajo, afuera de la casa, hay una caneca de basura
	Glosa	Mano Derecha	CASA TECHO . . . BASURA CL:RECIPIENTE.CILINDRICO*AQUÍ
		Mano Izquierda	ABAJO AFUERA
Segmento 4	<b>Traducción</b>		Hay un gato caminando
	Glosa	Mano Derecha	GATO
		Mano Izquierda	VD:ANIMAL.QUE.SE.DESPLAZA.DE.UN.LADO.A.OTRO
Segmento 5	<b>Traducción</b>		Hay un carro
	Glosa	Mano Derecha	
		Mano Izquierda	CARRO
Segmento 6	<b>Traducción</b>		Al lado del ÁRBOL hay un hombre
	Glosa	Mano Derecha	ÁRBOL . . .
		Mano Izquierda	INDEX HOMBRE PERSONA
Segmento 7	<b>Traducción</b>		Hay una tienda de tortas
	Glosa	Mano Derecha	CASA TIENDA VENDER
		Mano Izquierda	SU TORTA
Segmento 8	<b>Traducción</b>		hay un avión que pasa por la nube
	Glosa	Mano Derecha	NUBE
		Mano Izquierda	ARRIBA VD.AVIÓN.VOLAR

Video 37	<a href="https://youtu.be/6KgsWxp3Hv4">https://youtu.be/6KgsWxp3Hv4</a>		Informante 2
Segmento 1	<b>Traducción</b>		Hay una casa
	Glosa	Mano Derecha	CASA
		Mano Izquierda	
Segmento 2	<b>Traducción</b>		Afuera de la casa está el gato
	Glosa	Mano Derecha	AFUERA CL:ANIMAL GATO
		Mano Izquierda	CL:PARED . . . . .

Video 38		<a href="https://youtu.be/Z6EIGG6DsT0">https://youtu.be/Z6EIGG6DsT0</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una tienda	
	Glosa	Mano Derecha	_____ ^^ TIENDA VENDER CASA	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		Ahí vendern torta	
	Glosa	Mano Derecha	CL:PARED INDEX VENDER	
		Mano Izquierda	_____ ^^ CL:BLOQUE . . . TORTA	

Video 39		<a href="https://youtu.be/yg6kodZxC4k">https://youtu.be/yg6kodZxC4k</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una palmera	
	Glosa	Mano Derecha	_____ ^^ CL:HOJAS.ALARGADAS	
		Mano Izquierda	ÁRBOL . . .	
Segmento 2	Traducción		El hombre está al lado de la palmera	
	Glosa	Mano Derecha	_____ Loc CL:ENTIDAD.PERSONA.DE.PIE^AQUÍ	
		Mano Izquierda	ÁRBOL	

Video 40		<a href="https://youtu.be/uzBtyQMO_tw">https://youtu.be/uzBtyQMO_tw</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una nube	
	Glosa	Mano Derecha	___ ( ) NUBE	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		El avión pasa sobre la nube	
	Glosa	Mano Derecha	NUBE	
		Mano Izquierda	_____ ( ) VD:AVIÓN.EN.MOVIMIENTO	

Video 41		<a href="https://youtu.be/IMGruEkETmU">https://youtu.be/IMGruEkETmU</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Afuera de la casa está la basura,	
	Glosa	Mano Derecha	CASA AFUERA BASURA	
		Mano Izquierda	CL:PARED . . .	
Segmento 2	Traducción		cerca de ella se encuentra el gato.	
	Glosa	Mano Derecha	CERCA CL:ANIMAL	
		Mano Izquierda	CL:PARED . . .	

Video 42		<a href="https://youtu.be/vSfVrjXzgU8">https://youtu.be/vSfVrjXzgU8</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una casa de color bonito	
	Glosa	Mano Derecha	CASA COLOR BONITO CL:PARED	
		Mano Izquierda	CL:PARED . . . . .	
Segmento 2	Traducción		La persona está al lado de la casa	
	Glosa	Mano Derecha	Loc Cab+ CL:ENTIDAD.DE.PERSONA.DE.PIE^AQUÍ	
		Mano Izquierda	TECHO	

Video 43		<a href="https://youtu.be/hZbeUMaq9Y0">https://youtu.be/hZbeUMaq9Y0</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		La persona está en un punto próximo a la casa	
	Glosa	Mano Derecha	CASA	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		Al lado hay una persona que está mirando al frente	
	Glosa	Mano Derecha	CL:ENTIDAD.DE.PERSONA.DE.PIE CL:PERSONA.MIRA.AL.FRENTE	
		Mano Izquierda	CL:PARED . . . . .	

Video 44		<a href="https://youtu.be/9azm2kRrgp0">https://youtu.be/9azm2kRrgp0</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay un árbol	
	Glosa	Mano Derecha	CL:COPA.DE.ÁRBOL	
		Mano Izquierda	ÁRBOL . . . . .	
Segmento 2	Traducción		La persona está al lado del árbol	
	Glosa	Mano Derecha	Loc VD:ENTIDAD.DE.PERSONA.DE.PIE^AQUÍ	
		Mano Izquierda	ÁRBOL	

Video 45		<a href="https://youtu.be/kozg39YtCQw">https://youtu.be/kozg39YtCQw</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay un árbol	
	Glosa	Mano Derecha		
		Mano Izquierda	ÁRBOL	
Segmento 2	Traducción		El hombre está de frente al árbol	
	Glosa	Mano Derecha	Loc CL:ENTIDAD.DE.PERSONA.DE.PIE.POSICIÓN.DE.LADO^AQUÍ	
		Mano Izquierda	ÁRBOL	

Video 46		<a href="https://youtu.be/7PsVMD9pckA">https://youtu.be/7PsVMD9pckA</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay un árbol	
	Glosa	Mano Derecha		
		Mano Izquierda	_____^^ ÁRBOL	
Segmento 2	Traducción		Hay una persona mirando hacia atrás	
	Glosa	Mano Derecha	_____ Loc CL:ENTIDAD.DE.PERSONA.MIRANDO.HACIA.ATRÁS^AQUÍ	
		Mano Izquierda	ÁRBOL	

Video 47		<a href="https://youtu.be/VINDhV_OHBI">https://youtu.be/VINDhV_OHBI</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una casa de color en posición ladeada	
	Glosa	Mano Derecha	_____^^ CASA COLOR VD:POSICIÓN.LADEADA	
		Mano Izquierda	CL:PARED	
Segmento 2	Traducción		Sobre el piso de la casa hay un balón	
	Glosa	Mano Derecha	_____^^ CL:SUPERFICIE.PLANA CL:OBJETO.CILÍNDRICO	
		Mano Izquierda	CL:PARED . . . BALÓN CL:OBJETO.CILÍNDRICO	

Video 48		<a href="https://youtu.be/QnTvPufy9j4">https://youtu.be/QnTvPufy9j4</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una casa	
	Glosa	Mano Derecha	_____^^ CASA	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		Afuera de la puerta está el balón	
	Glosa	Mano Derecha	_____^^ VD:ABRIR.PUERTA CL:OBJETO.CILÍNDRICO	
		Mano Izquierda	_____^^ AFUERA	

Video 49		<a href="https://youtu.be/H2bhvg-ox1E">https://youtu.be/H2bhvg-ox1E</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay un árbol	
	Glosa	Mano Derecha		
		Mano Izquierda	_____^^ ÁRBOL	
Segmento 2	Traducción		Frente al árbol hay un balón	
	Glosa	Mano Derecha	CL:OBJETO.CILÍNDRICO	
		Mano Izquierda	ÁRBOL	

<b>Video 50</b>	<a href="https://youtu.be/-P_isP17o4">https://youtu.be/-P_isP17o4</a>		<b>Informante 2</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		El balón está bajo el árbol
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	_____^^ _____Loc
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.CILÍNDRICO VD:OBJETO.CILÍNDRICO.QUE.SE.DESPLAZA.HACIA.ATRAS^AQUÍ
<b>Traducción</b>		ÁRBOL	
<b>Video 51</b>	<a href="https://youtu.be/HljCz6TA_w">https://youtu.be/HljCz6TA_w</a>		<b>Informante 2</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Hay una mesa con sillas (bancas)
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	_____^^ MESA.CON.SILLAS
		Mano Izquierda	
<b>Traducción</b>		Debajo está el balón	
<b>Segmento 2</b>	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	CL:OBJETO.CILÍNDRICO
		Mano Izquierda	MESA
	<b>Traducción</b>		
<b>Video 52</b>	<a href="https://youtu.be/N8Ua_W9LMhA">https://youtu.be/N8Ua_W9LMhA</a>		<b>Informante 2</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		El balón está delante del carro
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	_____^^ CL:VEHÍCULO.DE.CUATRO.RUEDAS
		Mano Izquierda	CARRO
<b>Traducción</b>		El balón está delante del carro	
<b>Segmento 2</b>	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	CL:VEHÍCULO.DE.CUATRO.RUEDAS _____Loc
		Mano Izquierda	_____^^AQUÍ _____Loc
	<b>Traducción</b>		CL:OBJETO.CILÍNDRICO^AQUÍ
<b>Video 53</b>	<a href="https://youtu.be/excCJ6kAd64">https://youtu.be/excCJ6kAd64</a>		<b>Informante 2</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Hay un carro
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	_____^^ CL:VEHÍCULO.DE.CUATRO.RUEDAS
		Mano Izquierda	CARRO
<b>Traducción</b>		Arriba del carro está el balón	
<b>Segmento 2</b>	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	CL:VEHÍCULO.DE.CUATRO.RUEDAS _____^^
		Mano Izquierda	ARRIBA CL:OBJETO.CILÍNDRICO
	<b>Traducción</b>		
<b>Video 54</b>	<a href="https://youtu.be/N9Rflxj66ks">https://youtu.be/N9Rflxj66ks</a>		<b>Informante 2</b>
<b>Segmento 1</b>	<b>Traducción</b>		Hay un carro
	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	_____^^
		Mano Izquierda	CARRO CL:VEHÍCULO.DE.CUATRO.RUEDAS
<b>Traducción</b>		El balón está detrás del carro	
<b>Segmento 2</b>	<b>Glosa</b>	Mano Derecha	INDEX CL:OBJETO.CILÍNDRICO
		Mano Izquierda	CL:VEHÍCULO.DE.CUATRO.RUEDAS
	<b>Traducción</b>		

Video	URL		Informante
Video 55	<a href="https://youtu.be/Q82TL1QRIQg">https://youtu.be/Q82TL1QRIQg</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción	Hay un árbol	
	Glosa	Mano Derecha Mano Izquierda	_____ ^^ ÁRBOL
Segmento 2	Traducción	Cerca al árbol hay una lámpara de piso	
	Glosa	Mano Derecha Mano Izquierda	_____ Loc CL:OBJETO.VERTICAL.ALARGADO^AQUÍ CL:RAYOS.DE.LUZ _____ Loc ÁRBOL^AQUÍ
Video 56	<a href="https://youtu.be/MqEiPbiSQg0">https://youtu.be/MqEiPbiSQg0</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción	Entre los árboles hay una lámpara	
	Glosa	Mano Derecha Mano Izquierda	_____ Loc CL:OBJETO.VERTICAL.ALARGADO^AQUÍ CL:RAYOS.DE.LUZ _____ Loc ÁRBOL^AQUÍ
Video 57	<a href="https://youtu.be/60JgX9YdiXI">https://youtu.be/60JgX9YdiXI</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción	Hay una botella. Sobre una superficie plana	
	Glosa	Mano Derecha Mano Izquierda	_____ ^^ BOTELLA CL:SUPERFICIE
Segmento 2	Traducción	Detrás de la botella hay una pelota	
	Glosa	Mano Derecha Mano Izquierda	_____ DETRÁS CL:OBJETO.CILÍNDRICO BOTELLA
Video 58	<a href="https://youtu.be/JjsUWGyy_Po">https://youtu.be/JjsUWGyy_Po</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción	Hay una botella. Sobre una superficie plana	
	Glosa	Mano Derecha Mano Izquierda	_____ ^^ BOTELLA CL:SUPERFICIE
Segmento 2	Traducción	Sobre la botella hay una pelota	
	Glosa	Mano Derecha Mano Izquierda	_____ CL:OBJETO.CILÍNDRICO BOTELLA
Video 59	<a href="https://youtu.be/hmO4SmgEB_s">https://youtu.be/hmO4SmgEB_s</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción	Hay un libro puesto de forma vertical	
	Glosa	Mano Derecha Mano Izquierda	_____ ^^ LIBRO CL:SUPERFICIE.PLANA _____ ^^ Loc Cab+ CL:OBJETO.GRUESO.RECTANGULAR.VERTICAL^AQUÍ
Segmento 2	Traducción	El oso está al lado del libro mirando hacia atrás	
	Glosa	Mano Derecha Mano Izquierda	_____ OSO VD:GIRAR.OBJETO..HACIA.ATRAS VD:VER.HACIA.ATRAS CL:OBJETO.GRUESO.RECTANGULAR.VERTICAL^AQUÍ

Video 60		<a href="https://youtu.be/IIBLD6ZcCo">https://youtu.be/IIBLD6ZcCo</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una cajadonde se menten cosas	
	Glosa	Mano Derecha	CL:OBJETO.CÚBICO	COSAS CL:OBJETO.CÚBICO
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.CÚBICO	VD:INTRODUCIR.OBJETO.EN
Segmento 2	Traducción		Al lado de la caja está el hilo	
	Glosa	Mano Derecha	CL:OBJETO.CILÍNDRICO	HILO CL:OBJETO.CILÍNDRICO^AQUÍ
		Mano Izquierda	VD:RECIPIENTE.CÚBICO	VD:RECIPIENTE.CUBICO^AQUÍ

Video 61		<a href="https://youtu.be/Z2EMbFTDyZs">https://youtu.be/Z2EMbFTDyZs</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una caja	
	Glosa	Mano Derecha	CL:OBJETO.CÚBICO	^^
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		Adentro de la caja hay una pelota de hilo	
	Glosa	Mano Derecha	VD:INTRODUCIR.UN.OBJETO.ESFERICO.EN^AQUÍ	HILO CL:OBJETO.CILÍNDRICO
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.CÚBICO	CL:OBJETO.CÚBICO

Video 62		<a href="https://youtu.be/81CsTa4wGj0">https://youtu.be/81CsTa4wGj0</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una mesa con una puerta	
	Glosa	Mano Derecha	MESA	
		Mano Izquierda	VD:ABRIR.PUERTA	^^Cab+
Segmento 2	Traducción		Hay un gato sobre la mesa	
	Glosa	Mano Derecha	CL:SUPERFICIE.PLANA	CL:ANIMAL.SNETADO CL:MIEMBRO.SUPERIOR.DE.ANIMAL
		Mano Izquierda		
Segmento 3	Traducción		Debajo, hay un gato tras la puerta	
	Glosa	Mano Derecha	CL:MIEMBRO.SUPERIOR.DE.ANIMAL	GATO
		Mano Izquierda	INDEX.DEBAJO	VD:ABRIR.PUERTA VD:CIERRA.PUERTA
Segmento 4	Traducción		Al lado hay otro gato	
	Glosa	Mano Derecha	AL.LADO.DE	CL:MIEMBROS.SPERIORES.DE.ANIMAL
		Mano Izquierda		GATO

Video 63		<a href="https://youtu.be/xrgpkjT7s_c">https://youtu.be/xrgpkjT7s_c</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una mesa	
	Glosa	Mano Derecha	____ ^^ MESA	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		Sobre la mesa hay una lámpara	
	Glosa	Mano Derecha	____ CL: SUPERFICIE.PLANA	
		Mano Izquierda	CL: OBJETO.DELGADO.ALARGADO CL: RAYO.DE.LUZ	

Video 64		<a href="https://youtu.be/W0sHCssucsg">https://youtu.be/W0sHCssucsg</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una mesa	
	Glosa	Mano Derecha	____ ^^ MESA	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		Hay una copa de vino al revés	
	Glosa	Mano Derecha		
		Mano Izquierda	____ VINO COPA CL: COPA.ALREVÉS^AQUI	

Video 65		<a href="https://youtu.be/Aes0sw6j0YE">https://youtu.be/Aes0sw6j0YE</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una mesa	
	Glosa	Mano Derecha	____ ^^ MESA	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		Hay una copa de vino	
	Glosa	Mano Derecha		
		Mano Izquierda	____ ^^ _____ Loc VINO COPA COPA^AQUÍ	

Video 66		<a href="https://youtu.be/CXPU5tgVfj8">https://youtu.be/CXPU5tgVfj8</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una mesa	
	Glosa	Mano Derecha	____ ^^ MESA	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		Hay una copa de lado	
	Glosa	Mano Derecha		
		Mano Izquierda	____ ^^ VINO COPA CL: COPA.ALREVÉS	

Video 67		<a href="https://youtu.be/YEczz3KHrTs">https://youtu.be/YEczz3KHrTs</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una mesa	
	Glosa	Mano Derecha	____ ^^	
		Mano Izquierda	MESA	
Segmento 2	Traducción		Hay un cubo armable	
	Glosa	Mano Derecha	____ Loc	
		Mano Izquierda	CL:CUBO CL:CUADRICULA VD:ARMAR.CUBO CL:OBJETO.CÚBICO^AQUÍ	

Video 68		<a href="https://youtu.be/EzRzxdg38yQ">https://youtu.be/EzRzxdg38yQ</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		hay un carro	
	Glosa	Mano Derecha	____ ^^	
		Mano Izquierda	CARRO	
Segmento 2	Traducción		El balón está al lado del carro	
	Glosa	Mano Derecha	CL:VEHÍCULO.DE.CUATRO.RUEDAS . . .	
		Mano Izquierda	CL:CILÍNDRICO	

Video 69		<a href="https://youtu.be/HyiEnOxVjeU">https://youtu.be/HyiEnOxVjeU</a>		Informante 2
Segmento 1	Traducción		Hay una mesa	
	Glosa	Mano Derecha	MESA	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción			
	Glosa	Mano Derecha	____ ^^ MESA CUBO CUADRÍCULA CUBO^AQUÍ	
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.CÚBICO^PEQUEÑO	

Video 70	<a href="https://youtu.be/F24RMblaBac">https://youtu.be/F24RMblaBac</a>		Informante 3
Segmento 1	Traducción		Hay una casa
	Glosa	Mano Derecha	CASA
		Mano Izquierda	
Segmento 2	Traducción		Arriba hay un pájaro sosteniendo una sombrilla. El pájaro está sobre la casa
	Glosa	Mano Derecha	_____( )íINDEX _____( ) _____Loc AHÍ.ARRIBA VD:SOSTENER.OBJETO.ALARGADO PÁJARO CL:AVE^AQUÍ
		Mano Izquierda	CL:PARED VD:SOSTENER.OBJETO.ALARGADO _____Loc TECHO^AQUÍ
Segmento 3	Traducción		Abajo hay una caneca de basura
	Glosa	Mano Derecha	AHÍ.ABAJO BASURA
		Mano Izquierda	ECHO
Segmento 4	Traducción		Cerca a la basura hay un gato caminando
	Glosa	Mano Derecha	INDEX GATO VD:ANIMAL.CAMINAR
		Mano Izquierda	VD:RECIPIENTE.CILÍNDRICO . . .
Segmento 5	Traducción		Al lado del gato hay un carro
	Glosa	Mano Derecha	_____( ) _____( ) AL.LADO.AHÍ CARRO
		Mano Izquierda	CL:MIEMBRO.INFERIOR.DE.ANIMAL
Segmento 6	Traducción		Al lado del carro hay un árbol
	Glosa	Mano Derecha	AL.LADO.DE ÁRBOL
		Mano Izquierda	CL:VEHICULO.DE.CUATRO.RUEDAS
Segmento 7	Traducción		Hay un hombre esperando
	Glosa	Mano Derecha	PERSONA CL:ENTIDAD.PERSONA.DE.PIE HOMBRE ESPERAR
		Mano Izquierda	
Segmento 8	Traducción		Hay una tienda y adentro hay una torta
	Glosa	Mano Derecha	____^_____( ) TIENDA CL:ESPACIO.AMPLIO TORTA ADENTRO.AHÍ
		Mano Izquierda	
Segmento 9	Traducción		En el cielo pasa un avión
	Glosa	Mano Derecha	_____( ) _____( ) CIELO VD:AVIÓN.VOLAR
		Mano Izquierda	

Video 71		<a href="https://youtu.be/3ITeKnMuCoA">https://youtu.be/3ITeKnMuCoA</a>		Informante 3
Segmento 1	Traducción		Hay una caneca de basura	
	Glosa	Mano Derecha	BASURA	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		Al lado del basurero está la casa	
	Glosa	Mano Derecha	_____() AHÍ.AL.LADO.DE _____() CASA	
		Mano Izquierda	CL:OBJETO.CILÍNDRICO	

Video 72		<a href="https://youtu.be/bSAWL2tbNvk">https://youtu.be/bSAWL2tbNvk</a>		Informante 3
Segmento 1	Traducción		A lo último está la tienda	
	Glosa	Mano Derecha	_____^^ ÚLTIMO TIENDA	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		Adentro está la torta.	
	Glosa	Mano Derecha	_____() ADENTRO.AHÍ TORTA	
		Mano Izquierda		

Video 73		<a href="https://youtu.be/6w2p6gstj4">https://youtu.be/6w2p6gstj4</a>		Informante 3
Segmento 1	Traducción		Hay una casa	
	Glosa	Mano Derecha	_____^^Loc CASA^AQUÍ	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		Al lado está el gato caminando	
	Glosa	Mano Derecha	____()ÍINDEX _____()ÍINDEX AHÍ GATO VD:MOVIMIENTO.CIRCULAR.AHÍ	
		Mano Izquierda	CL:PARED . . . . .	

Video 74		<a href="https://youtu.be/vDqJ368MUpq">https://youtu.be/vDqJ368MUpq</a>		Informante 3
Segmento 1	Traducción		En el cielo	
	Glosa	Mano Derecha	_____() CIELO	
		Mano Izquierda		
Segmento 2	Traducción		Arriba en el cielo	
	Glosa	Mano Derecha	_____()ÍINDEX ARRIBA.AHÍ	
		Mano Izquierda	CIELO	
Segmento 3	Traducción		Está volando el avión	
	Glosa	Mano Derecha	_____() VD:AVIÓN.VOLANDO	
		Mano Izquierda	CIELO	

